

Second Year

Core courses common to the study paths

PTFE0015-3	<i>Methodology</i> - Alexandra PONTZEN	-	-	-	2
PTFE0017-1	<i>Final work</i> - Alexandra PONTZEN	-	-	-	28

Courses specific to the Study Path

Continuation of the choice of the Germanic language module taken in the 1st year

Notice : If a beginner's language course was chosen in the 1st year, students are not allowed to choose a second one.

Module : GERMAN

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0059-5	<i>German literature a (Arthur Schnitzler. Erzählungen) : Arthur Schnitzler. Erzählungen</i> (german) - Louis GERREKENS	30	-	-	5
LGER0060-5	<i>German literature b (Blutsbande - Blutschande : Inzest als literarisches Motiv von der Schauerromantik bis in die Gegenwart) : Blutsbande - Blutschande : Inzest als literarisches Motiv von der Schauerromantik bis in die Gegenwart</i> (german) - Alexandra PONTZEN	30	-	-	5
LGER0061-5	<i>German literature c (Deutsche Erzählliteratur seit 2000) : Deutsche Erzählliteratur seit 2000</i> (german) - Alexandra PONTZEN	30	-	-	5
LGER0062-5	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert</i> (german) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0100-1	<i>German synchronic linguistics a (Probleme der theoretischen und angewandten Linguistik des Deutschen)</i> (german) - Michel KEFER	30	-	-	5
LGER0101-2	<i>German synchronic linguistics b: Regionale Variation im Deutschen : Regionale Variation im Deutschen</i> (german) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0102-1	<i>German diachronic linguistics (Gutes und schlechtes Deutsch - Sprachpflege und Prachkritik vom 17. Jh bis zur Gegenwart)</i> (german) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - N...	60	-	-	10

Module : ENGLISH

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0065-5	<i>English literature a (Shakespeare's Problem Plays) : Shakespeare's Problem Plays</i> (english) - Marc DELREZ	30	-	-	5
LGER0066-5	<i>English literature b (The Grotesque) : The Grotesque</i> (english) - Michel DELVILLE	30	-	-	5
LGER0067-4	<i>English literature c (Performing Memory : Ritualising the Past in African American Drama)</i> (english) - Valérie BADA	30	-	-	5
LGER0090-5	<i>English literature d (Memory and Madness in Caribbean Literature) : Memory and Madness in Caribbean Literature</i> (english) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	5
LGER0068-5	<i>English literature e (Great War Literature, with special emphasis on poems)</i> (english) - Christine PAGNOULLE	-	-	-	5
LGER0042-3	<i>English literature f : Virgos and Viragos in Middle English Literature</i> (english) - Juliette DOR	30	-	-	5
LGER0103-1	<i>English Linguistics (Bible Translation in English from Tyndale to the present day)</i> (english) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0104-1	<i>English Linguistics (The Moncrieff-Kilmartin-Enright translation of Proust's 'A la recherche du temps perdu')</i> (english) - Archibal MICHIELS	-	-	-	5
LGER0105-1	<i>English diachronic linguistics</i> (english) - Juliette DOR	30	-	-	5

GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch (dutch)</i> - Guy JANSSENS	60	-	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - N...	60	-	-	10

Module DUTCH

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0069-4	<i>Dutch literature a (Poëzie en proza uit Nederlands-Indië) : Poëzie en proza uit Nederlands-Indië (dutch)</i> - Kris STEYAERT	30	-	-	5
LGER0070-4	<i>Dutch literature b (De poëzie van Paul Van Oostaijen) (dutch)</i> - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0071-4	<i>Dutch literature c (De poëzie van Hans Faverey) : De poëzie van Hans Faverey (dutch)</i> - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0106-1	<i>Modern Dutch linguistics a (Het gebruik van "er" + Het Nederlands in Vlaanderen)</i> - Joseph VROMANS	30	-	-	5
LGER0107-1	<i>Modern Dutch linguistics b (Het werkwoordelijk systeem)</i> - Joseph VROMANS	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Evolutie van het Nederlands in de 20ste en 21ste Eeuw) (dutch)</i> - Guy JANSSENS	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten (dutch)</i> - Guy JANSSENS	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English (english)</i> - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - N...	60	-	-	10

Continuation of the choice of the Romance or Arabic language taken in the 1st year

Module ITALIAN

LR0M0103-1	<i>History of the Italian language (italien)</i> - Luciano CURRERI	15	-	-	5
LR0M0138-2	<i>Questions of modern Italian literature (italien)</i> - Fabrizio FONI	30	15	-	5
LR0M0077-1	<i>Issues in Italian linguistics (italien)</i> - Paola MORENO	30	-	-	5
LR0M0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> - Paola MORENO	30	-	-	5

Choose one of the following courses :

HAAR0056-1	<i>History of art and archeology in the modern era: 15th and 16th centuries</i> - Dominique ALLART	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>History of Art and Archaeology: the modern era: the 20th century</i> - Jean-Patrick DUCHESNE	30	-	-	5
MEDC0003-1	<i>Cultural history of the visual</i> - Carl HAVELANGE, Lucienne STRIVAY	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Introduction to aesthetics and philosophy of art</i> - Rudy STEINMETZ	30	-	-	5

MODULE : SPANISH

Choose one course from the following (this must be different to the choice made in the first year)

LR0M0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	15	-	-	5
LR0M0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> - Kristine VANDEN BERGHE	30	15	-	5

Choose 5 credits amongst those not already taken in the 1st year :

LR0M0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics (espagnol)</i> - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
LR0M0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature (espagnol)</i> - Kristine VANDEN BERGHE	30	-	-	5
LR0M0135-1	<i>Questions of Spanish literature (espagnol)</i> - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
HIST0024-1	<i>History of Latin America</i> - Philippe RAXHON	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>History and civilisation of the Arab world I</i> - Frédéric BAUDEN	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>History and civilisation of the Arab world II</i> - Frédéric BAUDEN	30	-	-	5

Module : ARABIC

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

Master in Languages and Literatures : General, Professional Focus in
Translation (French-English)

[...]	The sum total of courses not taken in the first year.				
LLOR0070-1	<i>Arabish texts seminar</i> - COLLÉGIALITÉ - [15h SEM]	-	-	[+]	5
LLOR0008-2	<i>Comparative Grammar of Semitic Languages</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5
LLOR0079-1	<i>Codicology and manuscript palaeography in Arabic writing</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
[...]	The sum total of courses not taken in the first year.				
LLOR0019-3	<i>Assyrobabylonian I, partim : initiation</i> - Önhan TUNCA <u>Requisite</u> LLOR0019-4 Assyro-babylonien I	30	-	-	5
LLOR0019-4	<i>Assyrobabylonian I, partim : perfectionnement</i> - Önhan TUNCA <u>Requisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I	30	-	-	5
LLOR0040-2	<i>Assyrobabylonian II</i> - Önhan TUNCA <u>Prerequisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I LLOR0019-4 Assyro-babylonien I	60	-	-	10
LLOR0020-3	<i>Egyptian I, partim : initiation</i> - Jean WINAND <u>Requisite</u> LLOR0020-4 Egyptien I	30	-	-	5
LLOR0020-4	<i>Egyptian I, partim : perfectionnement</i> - Jean WINAND <u>Requisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I	30	-	-	5
LLOR0048-2	<i>Egyptian II</i> - Jean WINAND <u>Prerequisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I LLOR0020-4 Egyptien I	60	-	-	10
LLOR0050-2	<i>Introduction to Sanskrit I, first rudiments</i> - Eric PIRART <u>Requisite</u> LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I	30	-	-	5
LLOR0050-3	<i>Introduction to Sanskrit I, rudiments</i> - Eric PIRART <u>Requisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I	30	-	-	5
LLOR0051-1	<i>Introduction to Sanskrit II</i> - Eric PIRART <u>Prerequisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I	30	-	-	10
LLOR0013-3	<i>Hebrew language I, partim : initiation</i> - Liliane VANA <u>Requisite</u> LLOR0013-4 Langue hébraïque I	30	-	-	5
LLOR0013-4	<i>Hebrew language I, partim : perfectionnement</i> - Liliane VANA <u>Requisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I	30	-	-	5
LLOR0036-2	<i>Hebrew language III</i> - Liliane VANA <u>Prerequisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I LLOR0013-4 Langue hébraïque I	60	-	-	10
LCLA0022-1	<i>Modern Greek II</i> - N... - Suppl : Aikaterini LEFKA <u>Prerequisite</u> LCLA0021-1 Langue grecque moderne I	30	30	-	10
LROM0028-2	<i>Spanish II</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO <u>Prerequisite</u> LROM0065-3 Langue espagnole I	30	45	-	10
LROM0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (espagnol) - Yolanda MONTALVO <u>Prerequisite</u> LROM0028-2 Langue espagnole II	30	-	-	5
LROM0031-2	<i>Italian II</i> (italien) - Paola MORENO <u>Prerequisite</u> LROM0066-3 Langue italienne I	30	45	-	10
LROM0116-1	<i>Stylistics and criticism in modern Italian</i> (italien) - Pietro BENZONI <u>Prerequisite</u> LROM0031-2 Langue italienne II	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - N...	60	-	-	10

Compulsory courses

TRAD0040-1	<i>Theory and practice of translation, including translation of financial and economic texts (English-French)</i> - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5
TRAD0039-2	<i>Literary translation , Part 2</i> - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5